

Presidència de la Generalitat

RESOLUCIÓ de 31 de maig de 2007, de la Directora General de Relacions amb les Corts i Secretariat del Govern de la Presidència de la Generalitat, per la qual es disposa la publicació del Conveni entre la Generalitat i l'Ajuntament de Sella per a la prestació de servicis de certificació. [2007/7256]

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Generalitat i l'Ajuntament de Sella, el 2 d'abril de 2007, un Conveni per a la prestació de servicis de certificació, i en compliment del que estableix l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Govern Valencià, cal publicar en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* l'esmentat Conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0554/2007, i que figura com a annex d'esta resolució.

València, 31 de maig de 2007.— La directora general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Govern: Angélica Such Ronda

CONVENI ENTRE LA GENERALITAT I L'AJUNTAMENT DE SELLA PER A LA PRESTACIÓ DE SERVICIS DE CERTIFICACIÓ

València, 2 d'abril de 2007

REUNITS

D'una part, la Sra. Blanca Martínez de Vallejo Fuster, que actuant en l'exercici del seu càrrec com a autoritat certificadora de la Generalitat en virtut del seu nomenament com a secretària autonòmica de Telecomunicacions i Societat de la Informació, d'acord amb el que disposa l'article 23 del Decret 182/2004, d'1 d'octubre, del Consell de la Generalitat, i en nom i representació de la Generalitat, en virtut de les competències atribuïdes en el Decret 87/2002, de 30 de maig, del Govern Valencià, pel qual es regula la utilització de la firma electrònica avançada en la Generalitat, facultada per a la firma del present conveni pel Ple del Consell de 9 de març de 2007.

D'una altra banda, el Sr. Vicente Mas Pla, alcalde de l'Ajuntament de Sella, facultat per a la firma del present conveni per Ple de l'Ajuntament de 29 de gener de 2007.

Els dos que intervinen afirmen i reconeixen recíprocament la suficiència i vigència de les seues respectives facultats per a realitzar el present conveni, i, a l'efecte,

EXPOSEN

La Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, regula l'ús de la firma electrònica, el reconeixement de l'eficàcia jurídica i la prestació al públic de servicis de certificació, i l'àmbit subjectiu s'estén a tots els prestadors de servicis establits a Espanya.

Per la seua banda, amb respecte absolut als requisits i a les condicions establides en la Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, el 2n Pla de Modernització de la Comunitat Valenciana estableix com una línia d'actuació la consecució d'una Societat Global de la Informació i el Coneixement, s'aposta fermament per la implantació de la teleadministració de la Generalitat, es facilita l'entorn i la implantació de la firma electrònica i la seua aplicació als ciutadans en la seua relació amb l'administració i es vetlla, en tot moment, per la seguretat i confidencialitat necessària.

El Decret 87/2002, de 30 de maig, del Govern Valencià, pel qual es regula la utilització de la firma electrònica avançada en la Generalitat té com a objectiu establert en l'article 1 a), la regulació de l'ús de la firma electrònica avançada en l'àmbit de la Generalitat, les seues entitats autònomes i les empreses dependents, i en les relacions que puguen entaular amb totes estes els ciutadans, les empreses i d'altres administracions públiques. A més, com estableix l'article 3.2.a), del mateix decret, es fomentarà l'accés dels ciutadans i la resta d'organitzacions

Presidencia de la Generalitat

RESOLUCIÓN de 31 de mayo de 2007, de la directora general de Relaciones con las Cortes y Secretariado del Gobierno de la Presidencia de la Generalitat, por la que se dispone la publicación del Convenio entre la Generalitat y el Ayuntamiento de Sella para la prestación de servicios de certificación. [2007/7256]

Suscrito, previa tramitación reglamentaria, entre la Generalitat y el Ayuntamiento de Sella, el día 2 de abril de 2007, un Convenio para la prestación de servicios de certificación, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de dicho Convenio que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0554/2007, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 31 de mayo de 2007.— La directora general de Relaciones con las Cortes y Secretariado del Gobierno: Angélica Such Ronda.

CONVENIO ENTRE LA GENERALITAT Y EL AYUNTAMIENTO DE SELLA PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CERTIFICACIÓN

En Valencia, a 2 de abril de 2007

REUNIDOS

De una parte, la Ilma. Sra. doña Blanca Martínez de Vallejo Fuster, actuando en el ejercicio de su cargo como Autoridad Certificadora de la Generalitat en virtud de su nombramiento como Secretaria Autonómica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 23 del Decreto 182/2004, de 1 de octubre, del Consell de la Generalitat, y en nombre y representación de la Generalitat, en virtud de las competencias atribuidas en el Decreto 87/2002, de 30 de mayo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula la utilización de la firma electrónica avanzada en la Generalitat, facultada para la firma del presente convenio por el Pleno del Consell de fecha 9 de marzo de 2007.

De otra parte, el Sr. D. Vicente Más Plá, alcalde de Sella, facultado para la firma del presente convenio por Pleno del Ayuntamiento de fecha 29 de enero de 2007.

Ambos intervinientes afirman y reconocen recíprocamente su suficiencia y vigencia de sus respectivas facultades para celebrar el presente Convenio y al efecto

EXPONEN

La Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica regula el uso de la firma electrónica, el reconocimiento de su eficacia jurídica y la prestación al público de servicios de certificación, extendiendo el ámbito subjetivo a todos los prestadores de servicios establecidos en España.

Por su parte, con respeto absoluto a los requisitos y condiciones establecidas en la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica, el 2º Plan de Modernización de la Comunidad Valenciana establece como una línea de actuación la consecución de una Sociedad Global de la Información y el Conocimiento, apostando firmemente por la implantación de la teleadministración de la Generalitat, facilitando el entorno y la implantación de la firma electrónica y su aplicación a los ciudadanos en su relación con la administración, velando en todo momento por la seguridad y confidencialidad necesaria.

El Decreto 87/2002, de 30 de mayo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula la utilización de la firma electrónica avanzada en la Generalitat tiene como objetivo establecido en su artículo 1 a), la regulación del uso de la firma electrónica avanzada en el ámbito de la Generalitat, sus entidades autónomas y empresas dependientes, y en las relaciones que puedan entablar con todas ellas los ciudadanos, empresas y otras Administraciones Públicas. Además, como establece el artículo 3.2.a), del mismo Decreto, se fomentará el acceso de los

zacions, tant locals com nacionals, a les tecnologies de la informació i de les comunicacions, que facen possible l'accés a la firma electrònica.

Així mateix, es fomentarà la col·laboració i cooperació amb les distintes administracions per a assegurar la compatibilitat dels sistemes en benefici dels usuaris.

Les dos parts estan interessades en la firma del present conveni per a garantir l'autenticitat, la integritat i la conservació dels documents, a través de la firma electrònica, la qual proporciona l'adequada seguretat jurídica, al mateix temps que facilita als ciutadans les relacions amb l'administració a través de tècniques i mitjans electrònics, informàtics i telemàtics, i és per això que es formalitza el present conveni de col·laboració d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte

El present conveni té com a objecte la prestació de servicis de certificació de firma electrònica avançada per part de la Generalitat, per mitjà d'un equipament i d'unes aplicacions informàtiques necessàries per a l'emissió i la gestió de claus i certificats reconeguts. El dit equipament inclou els mecanismes i sistemes de suport per a la salvaguarda de dades i la protecció de tots els sistemes que el componen.

Segona. Àmbit d'aplicació

La Generalitat podrà prestar els servicis de certificació de firma electrònica a totes aquelles persones que tinguen la condició d'usuari d'acord amb la normativa vigent i amb el present conveni, quan les dites persones usuàries es relacionen amb l'Ajuntament de Sella, en el marc de les seues competències respectives.

Els certificats digitals d'identitat, denominats certificats usuari, conferixen a cada firma el seu caràcter únic, i seran universals, per la qual cosa serviran per a qualsevol relació jurídica que a l'efecte mantinguen els ciutadans usuaris en les seues relacions amb l'Ajuntament que firma el present conveni i, a més, podran ser utilitzats per a qualsevol relació jurídica que mantinguen els ciutadans usuaris amb la Generalitat, les Administracions Públiques i empreses que hagen subscrit el corresponent conveni amb l'administració de la Generalitat, d'acord amb les garanties i els requisits establits per a cada procediment administratiu.

Tercera. Obligacions de la Generalitat

La Generalitat, en el marc del present conveni, s'obliga a:

1. Facilitar el suport tècnic possible per a la utilització dels dispositius de creació i verificació de firma electrònica pels quals opte l'Ajuntament de Sella, sempre que complisquen un mínim de garanties de seguretat.

2. Facilitar a l'Ajuntament de Sella les aplicacions informàtiques necessàries per a la gestió dels certificats sol·licitats pels usuaris dels servicis i aplicacions de l'Ajuntament, és a dir, per a la constitució d'una autoritat de registre en l'esmentat Ajuntament.

3. Fer constar en cada certificat la identificació de la Generalitat com a prestadora de servicis de certificació.

4. Realitzar el tractament de les dades personals per a l'exercici de l'activitat de certificació, amb subjecció a la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, i aportació dels drets de propietat industrial i intel·lectual, amb garantia de la titularitat d'estos.

5. Mantindre un registre de certificats, en el qual quedarà constància dels emesos i figuraran les circumstàncies que afecten la suspensió o pèrdua de vigència dels seus efectes.

6. Prestació de l'assistència tècnica necessària amb l'objecte de facilitar a l'Ajuntament de Sella tota la informació que necessiten per al bon funcionament dels sistemes informàtics.

7. Prestació de l'assistència tècnica necessària per a l'actualització dels sistemes informàtics i per a la incorporació de la firma electrònica en noves aplicacions i servicis.

ciudadanos y el resto de organizaciones, tanto locales como nacionales, a las tecnologías de la información y de las comunicaciones, que hagan posible el acceso a la firma electrónica.

Asimismo, se fomentará la colaboración y cooperación con las distintas Administraciones para asegurar la compatibilidad de los sistemas en beneficio de los usuarios.

Ambas partes están interesadas en la firma del presente Convenio para garantizar la autenticidad, integridad y conservación de los documentos, a través de la firma electrónica, la cual proporciona la adecuada seguridad jurídica, a la vez que facilita a los ciudadanos las relaciones con la administración a través de técnicas y medios electrónicos, informáticos y telemáticos, y es por ello que se formaliza el presente Convenio de colaboración de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera: Objeto

El presente Convenio tiene por objeto la prestación de servicios de certificación de firma electrónica avanzada por parte de la Generalitat, mediante un equipamiento y aplicaciones informáticas necesarias para la emisión y gestión de claves y certificados reconocidos. Dicho equipamiento incluye los mecanismos y sistemas de soporte para la salvaguarda de datos y la protección de todos los sistemas que lo componen.

Segunda. Ambito de Aplicación

La Generalitat podrá prestar los servicios de certificación de firma electrónica a todas aquellas personas que tengan la condición de usuario de acuerdo con la normativa vigente y con el presente Convenio, cuando dichos usuarios se relacionen con el Ayuntamiento de Sella, en el marco de sus respectivas competencias.

Los certificados digitales de identidad, denominados certificados usuario, confieren a cada firma su carácter único, y serán universales, por lo que servirán para cualquier relación jurídica que al efecto mantengan los ciudadanos usuarios en sus relaciones con el Ayuntamiento que firma el presente Convenio y además podrán ser utilizados para cualquier relación jurídica que mantengan los ciudadanos usuarios con la Generalitat, las Administraciones Públicas y empresas que hayan suscrito el correspondiente convenio con la administración de la Generalitat, de acuerdo con las garantías y requisitos establecidos para cada procedimiento administrativo.

Tercera. Obligaciones de la Generalitat

La Generalitat, en el marco del presente Convenio, se obliga a:

Facilitar el soporte técnico posible para la utilización de los dispositivos de creación y verificación de firma electrónica por los que opte el Ayuntamiento de Sella, siempre que cumplan un mínimo de garantías de seguridad.

Facilitar al Ayuntamiento de Sella las aplicaciones informáticas necesarias para gestión de los certificados solicitados por los usuarios de los servicios y aplicaciones del Ayuntamiento, es decir, para la constitución de una Autoridad de Registro en el citado Ayuntamiento.

Hacer constar en cada certificado la identificación de la Generalitat como prestadora de servicios de certificación,

Realizar el tratamiento de los datos personales para el desarrollo de la actividad de certificación, con sujeción a la L.O. 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, y aportación de los derechos de propiedad industrial e intelectual, garantizando la titularidad de los mismos.

Mantener un registro de certificados, en el que quedará constancia de los emitidos y figurarán las circunstancias que afectan a la suspensión o pérdida de vigencia de sus efectos.

Prestación de la asistencia técnica necesaria con el objeto de facilitar al Ayuntamiento de Sella toda la información que necesitan para el buen funcionamiento de los sistemas informáticos.

Prestación de la asistencia técnica necesaria para la actualización de los sistemas informáticos y para la incorporación de la firma electrónica en nuevas aplicaciones y servicios.

8. A més, com la Generalitat es compromet a expedir certificats reconeguts, compliran les obligacions establides en l'article 20 de la Llei 59/2003, de 19 de desembre, de Firma Electrònica, que són:

Garantir que puga determinar-se amb precisió la data i l'hora en què es va expedir un certificat o es va extingir o es va suspendre la seua vigència.

Demostrar la fiabilitat necessària per a prestar servicis de certificació.

Garantir la rapidesa i seguretat en la prestació del servici.

Emprar personal amb la qualificació, els coneixements i l'experiència necessaris per a la prestació dels servicis de certificació oferida i els procediments de seguretat i de gestió adequats en l'àmbit de la firma electrònica.

Utilitzar sistemes i productes fiables que estiguen protegits contra tota alteració i que garantisquen la seguretat tècnica i, si és el cas, criptogràfica dels processos de certificació a què servix de suport.

Prendre mesures contra la falsificació de certificats, i garantir la confidencialitat de les dades de creació de firma durant el procés de generació i la seua entrega per un procediment segur al firmant.

Conservar registrada tota la informació i documentació relativa a un certificat reconegut, i les declaracions de pràctiques de certificació vigent en cada moment, durant almenys quinze anys, de manera que puguen verificar-se les firmes efectuades amb este.

Utilitzar sistemes fiables per a emmagatzemar els certificats que permeten comprovar la seua autenticitat i impedir que persones no autoritzades alteren les dades, restringisquen la seua accessibilitat en els supòsits o a les persones que el firmant haja indicat i permeten detectar qualsevol canvi que afecte estes condicions de seguretat.

Quarta. Obligacions de l'Ajuntament

Per la seua banda, l'Ajuntament de Sella es compromet a:

1. Comprovar la identitat i qualssevol circumstàncies personals dels sol·licitants de certificats rellevants per al fi propi d'estos.

2. Emissió de justificant de recepció firmada electrònicament, on conste expressament la data i l'hora de recepció de les comunicacions rebudes.

3. Guardar les notificacions, les comunicacions i la documentació emesa i rebuda en les transaccions.

4. Xifrar les comunicacions emeses i rebudes.

5. Informar la persona que sol·licite el certificat de les condicions necessàries per a la utilització del certificat i de les seues limitacions d'ús.

Cinquena. Efectivitat i duració del present conveni

El present conveni serà efectiu des de la data de la firma, i estendrà la seua vigència per un termini de 3 anys, que podrà prorrogar-se automàticament per períodes anuals si no concorre manifestació en contra per alguna de les parts amb una antelació mínima d'un mes a la data de venciment.

Sisena. Revisió del conveni

Tant la Generalitat com l'Ajuntament de Sella podran proposar la revisió d'este conveni en qualsevol moment per a introduir-hi les modificacions que estimen pertinents.

Setena. Resolució del conveni

La Generalitat podrà resoldre el present conveni quan l'Ajuntament de Sella incomplira greument o de forma reiterada les seues obligacions arrellegades en la clàusula quarta d'este conveni.

Per la seua banda, l'Ajuntament de Sella podrà resoldre el present conveni quan hi haguera incompliment de les obligacions de la Generalitat establides en la clàusula tercera o existira falta de claredat en el servici prestat.

Huitena. Protecció de dades personals

En compliment del que establix la normativa vigent en el nostre ordenament sobre protecció de dades de caràcter personal, i tenint en compte que per al compliment, per part de l'Ajuntament de Sella, dels servicis en este regulats serà necessari accedir a les dades de caràcter

Además, como la Generalitat se compromete a expedir certificados reconocidos, cumplirán las obligaciones establecidas en el artículo 20 de la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica, que son:

Garantizar que pueda determinarse con precisión la fecha y hora en las que se expidió un certificado o se extinguió o suspendió su vigencia.

Demostrar la fiabilidad necesaria para prestar servicios de certificación

Garantizar la rapidez y seguridad en la prestación del servicio

Emplear personal con la cualificación, conocimientos y experiencia necesarios para la prestación de los servicios de certificación ofrecidos y los procedimientos de seguridad y de gestión adecuados en el ámbito de la firma electrónica.

Utilizar sistemas y productos fiables que estén protegidos contra toda alteración y que garanticen la seguridad técnica y, en su caso, criptográfica de los procesos de certificación a que sirve de soporte

Tomar medidas contra la falsificación de certificados, y garantizar la confidencialidad de los datos de creación de firma durante el proceso de generación y su entrega por un procedimiento seguro al firmante.

Conservar registrada toda la información y documentación relativa a un certificado reconocido, y las Declaraciones de Prácticas de Certificación vigentes en cada momento, durante al menos quince años, de manera que puedan verificarse las firmas efectuadas con el mismo.

Utilizar sistemas fiables para almacenar los certificados que permitan comprobar su autenticidad e impedir que personas no autorizadas alteren los datos, restrinjan su accesibilidad en los supuestos o a las personas que el firmante haya indicado y permitan detectar cualquier cambio que afecte a estas condiciones de seguridad.

Cuarta. Obligaciones del Ayuntamiento

Por su parte, el Ayuntamiento de Sella se compromete a:

Comprobar la identidad y cualesquiera circunstancias personales de los solicitantes de certificados relevantes para el fin propio de éstos

Emisión de acuse de recibo firmado electrònicament, donde conste expresamente la fecha y hora de recepció de las comunicaciones recibidas

Guardar las notificaciones, comunicaciones y documentación emitida y recibida en las transacciones.

Cifrar las comunicaciones emitidas y recibidas

Informar a la persona que solicite el certificado de las condiciones precisas para la utilización del certificado y de sus limitaciones de uso.

Quinta. Efectividad y duración del presente Convenio

El presente convenio será efectivo desde la fecha de la firma, y extenderá su vigencia por un plazo de 3 años, prorrogándose automáticamente por períodos anuales si no concurre manifestación en contra por alguna de las partes con una antelación mínima de un mes a la fecha de vencimiento.

Sexta: Revisión del Convenio

Tanto la Generalitat como el Ayuntamiento de Sella podrán proponer la revisión de este convenio en cualquier momento para introducir las modificaciones que estimen pertinentes.

Séptima. Resolución del Convenio

La Generalitat podrà resoldre el presente convenio cuando el Ayuntamiento de Sella incumpliese gravemente o de forma reiterada sus obligaciones recogidas en la cláusula cuarta de este Convenio.

Por su parte, el Ayuntamiento de Sella podrá resolver el presente Convenio cuando hubiese incumplimiento de las obligaciones de la Generalitat establecidas en la cláusula tercera o existiera falta de claridad en el servicio prestado.

Octava. Protección de Datos Personales

En cumplimiento de lo establecido en la normativa vigente en nuestro ordenamiento sobre protección de datos de carácter personal, y habida cuenta de que para el cumplimiento, por parte del Ayuntamiento de Sella, de los servicios en este regulados será preciso acceder a

personal dels fitxers titularitat de la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació, des d'este mateix instant l'Ajuntament de Sella tindrà la consideració d'encarregat de tractament, i a estos efectes, i en virtut del que preveu l'article 12 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, es compromet a:

1. Tractar les dades que li siguen comunicades per raó del present conveni, limitar-se a les actuacions necessàries per a desenvolupar correctament els servicis a favor de la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació.

2. No comunicar les dites dades a tercers, fins i tot per a la seua conservació.

3. No realitzar cap altre tractament diferent del sol·licitat per la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació de les dades a què es tinga accés, ni aplicar o utilitzar les dites dades amb fins diferents de l'objecte del tractament.

4. Adoptar les mesures de seguretat necessàries per a mantindre la confidencialitat de les dades mentre estes estiguen emmagatzemades, o siguen transmises a través dels sistemes, en equips i dispositius de l'encarregat de tractament, i expressament pel que fa a la implantació de les mesures de seguretat de nivell baix previstes en el Reial Decret 994/1999, d'11 de juny.

5. Observar la més estricta confidencialitat respecte dels codis, les identificacions d'usuari i/o les claus d'accés dels sistemes que, si és el cas, li siguen proporcionats per la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació i les altres mesures de seguretat que si és el cas s'apliquen en relació amb l'objecte d'este acord.

6. Destruir o tornar tota la informació a la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació, una vegada extingida la present relació contractual pel motiu que fóra, així com qualsevol suport o document en què conste alguna dada de caràcter personal objecte de tractament.

7. L'encarregat de tractament serà l'únic responsable de qualsevol revelació no autoritzada de les dades de caràcter personal a tercers parts, així com de qualsevol altre incompliment de les estipulacions arrellegades en el present conveni, i, si és el cas, estarà obligat a rescabalar dels danys i perjudis ocasionats a la Secretaria Autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació directament o indirectament.

Novena. Dret aplicable i resolució de conflictes

La prestació dels servicis de certificació que s'arrelleguen en el present conveni es realitzarà d'acord amb el que disposa el Decret del Govern Valencià 87/2002, de 30 de maig, sobre Firma Electrònica, i en les disposicions dictades per a desplegar-la, o aquelles que s'apliquen.

Per mitjà de la firma del present conveni, les parts es comprometen a resoldre de mutu acord les incidències que puguen sorgir en el seu compliment.

Les qüestions litigioses que sorgisquen entre les parts durant el desplegament i l'execució del present conveni se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa, d'acord amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

I com a prova de conformitat amb tot el que s'ha anteriorment, els compareixents firmen el present conveni al lloc i en la data indicats.

La secretària autònoma de Telecomunicacions i Societat de la Informació
Blanca Martínez de Vallejo Fuster

L'alcalde de l'Ajuntament de Sella
Vicente Mas Pla

La secretària de l'Ajuntament
Silvia Méndez de los Ríos

los datos de carácter personal de los ficheros titularidad de la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información, desde este mismo instante el Ayuntamiento de Sella tendrá la consideración de Encargado de Tratamiento, y a estos efectos, y en virtud de lo previsto en el artículo 12 de la Ley Orgànica 15/1999, de 13 de diciembre, se compromete a:

Tratar los datos que le sean comunicados por razón del presente convenio limitándose a las actuaciones necesarias para desarrollar correctamente los Servicios a favor de la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información.

No comunicar dichos datos a terceros, incluso para su conservación.

No realizar ningún otro tratamiento distinto del solicitado por la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información de los datos a los que se tenga acceso, ni aplicar o utilizar dichos datos con fines distintos al objeto del tratamiento.

Adoptar las medidas de seguridad necesarias para mantener la confidencialidad de los datos mientras éstos estén almacenados en, o sean transmitidos a través de los Sistemas, equipos y dispositivos del Encargado de Tratamiento, y expresamente en lo que se refiere a la implantación de las medidas de seguridad de nivel BAJO previstas en el Real Decreto 994/1999, de 11 de junio.

Observar la más estricta confidencialidad respecto de los códigos, las identificaciones de usuario y/o las claves de acceso de los Sistemas que en su caso le sean proporcionados por la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información y las demás medidas de seguridad que en su caso se apliquen en relación con el objeto de este acuerdo.

Destruir o devolver toda la información a la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información, una vez extinguida la presente relación contractual por el motivo que fuere, así como cualquier soporte o documento en que conste algún dato de carácter personal objeto de tratamiento.

El Encargado de Tratamiento será la única responsable de cualquier revelación no autorizada de los datos de carácter personal a terceras partes, así como de cualquier otro incumplimiento de las estipulaciones recogidas en el presente Convenio, estando, en su caso, obligado a resarcir de los daños y perjuicios ocasionados a la Secretaría Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información directa o indirectamente.

Novena. Derecho aplicable y resolución de conflictos

La prestación de los servicis de certificación que se recogen en el presente Convenio se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto del Gobierno Valenciano 87/2002, de 30 de mayo, sobre firma electrónica, y en las disposiciones dictadas en su desarrollo, o aquellas que sean de aplicación.

Mediante la firma del presente Convenio, las partes se comprometen a resolver de mutu acuerdo las incidències que puedan surgir en su cumplimiento.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del presente Convenio se someterán a la jurisdicció contencioso-administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicció Contencioso-Administrativa.

Y en prueba de conformidad por cuanto antecede, firman los compareixents el presente Convenio en el lugar y fecha indicados.

La Secretaria Autònoma de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información
Blanca Martínez de Vallejo Fuster

El Alcalde de Sella
Vicente Más Plá

La Secretaria del Ayuntamiento
Silvia Méndez de los Ríos